

پژوهشی حقوقی حرا و جرم‌شناسی

علمی - پژوهشی

شماره ۳

هزار و سیصد و تود و سه - تیمسال اول

- اهل رفتار و قاعده‌های آن در حقوق جنایی: یا رویکردی تطبیقی به حقوق ایران و انگلستان ۵
مهرداد رایجیان اصلی
- سازوکارهای حقوق کیفری ایران در زمینه اعمال حق دادخواهی کودکان بزهده بیمه ۲۹
امیر حمزه زرطائی
- ارکان معاونت در ائم ۵۳
قاسم محمدی - احسان عباس‌زاده امیرآبادی
- شباهت‌ها و تفاوت‌های تفسیر در حقوق جنایی ماهوی و شکلی ۷۵
علی کنجاسی
- ارزیابی خدمات اجراءاتی کیفری تسبیت به اشخاص حقوقی ۹۷
محسن تبریزی - محمد جعفر حبیب‌زاده - محمد فرجیها
- جرم سیاسی و تفسیم‌بندی حد - تعزیر ۱۲۳
رحمه توپیهار



پژوهشکده حقوق



http://jclc.sdil.ac.ir/article_42554.html

اصل رفتار و قاعده‌های آن در حقوق جنایی: با رویکردی تطبیقی به حقوق ایران و انگلستان

مهرداد رایجیان اصلی*

چکیده:

اصل رفتار به منزله ترجمان رکن مادی جرم یکی از چهار اصل بنیادی است که در مدلی به نام نظریه حقوق جنایی صورت‌بندی می‌شود. این نظریه با مدلی سلسه مراتبی رابطهٔ میان مصادق‌های هنجار جنایی را تبیین می‌کند که بر پایهٔ آن، رفتار به مثابه نمود بیرونی گرینش آزادانه به قاعده‌هایی و هر قاعده به مقرّره‌هایی تجزیه می‌شوند و در مجموع، هنجارهای ناظر بر رفتار سازنده جرم را کاربرد پذیر می‌سازند. قاعده‌های اصل رفتار سه گروه‌اند: قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار، قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار و قاعده‌های ناظر بر نتیجه رفتار. این قاعده‌ها بخشی از شباهت‌ها و تفاوت‌های مطرح در سامانه‌های حقوق جنایی تطبیقی را بازتاب می‌دهند که نمونه برگزیده مقاله به ایران و انگلستان اختصاص یافته است. مطالعه تطبیقی مقاله نشان می‌دهد که با وجود امکان صورت‌بندی رکن مادی جرم به مثابه اصل رفتار در هر دو سامانه، قاعده‌های این اصل و مقرّره‌های آنها در ایران به طور عمده از سامانه‌های خارجی (بهویژه اروپایی - فرانسوی) اقتباس شده‌اند، در حالی که در انگلستان سازمان مشخص و یکپارچه‌ای برای هنجارهای ناظر بر رفتار سازنده جرم پیش‌بینی شده است.

کلید واژه‌ها:

حقوق جنایی، هنجار جنایی، اصل رفتار، قاعده‌ها و مقرّره‌های اصل رفتار.

* استادیار دانشکده حقوق دانشگاه تربیت مدرس.
Email: rayejianasli@modares.ac.ir
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ پذیرش
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ شماره
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ تاریخ صدور
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ تاریخ پذیرش
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ شناسنامه
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ تاریخ
۱۳۹۵/۰۷/۲۶ صفحه

درآمد

یکی از موضوع‌های مطرح در حقوق جنایی اصل‌های کلی یا بنیادی^۱ این رشته است که از دیدگاه‌های گوناگون به بحث گذاشته می‌شوند و آنها را به طور معمول می‌توان در دو محور خلاصه کرد: نخست، دیدگاهی که مفهوم‌هایی شامل «اصل قانونی بودن، تفسیر قوانین کیفری، محدوده حقوق جزا در زمان و ... در مکان» را به منزله «اصول اساسی یا بزرگ حقوق جزا» می‌شناسد؛^۲ و دوم، نظرگاهی که هر آنچه را به تعریف جرم، رکن‌های مادی و روانی آن و شرایط و مانع‌های مسؤولیت جنایی مربوطاند، به مثابه اصل‌های کلی حقوق جنایی می‌پذیرد.^۳ نخستین دیدگاه اصل‌های بنیادی حقوق جنایی را به مفهوم‌هایی محدود می‌کند که درواقع از یک خاستگاه - یعنی، اصل قانونمندی - اند، بی‌آنکه بگوید اگر تفسیر و قلمروهای زمانی و مکانی بر قانونمندی حقوق جنایی استواراند، با چه مبنایی به مثابه اصل‌های مستقلی از آن شناخته می‌شوند؛ اما دومین دیدگاه این امتیاز را دربردارد که می‌کوشد افزون بر اصل قانونمندی، دیگر مفهوم‌های محوری حقوق جنایی را در قالب اصل‌های بنیادی این رشته صورت‌بندی کند.

مقاله‌پیش رو نیز با برگزیدن دیدگاه دوم، مدلی نظری برای تبیین رابطه میان مفهوم‌های درونمایه‌ای حقوق جنایی معرفی می‌کند که «نظریه حقوق جنایی»^۴ نام دارد. مفهوم کلیدی این نظریه «هنجار جنایی»^۵ است که تابعی از هنجار حقوقی^۶ در پهنه حقوق جنایی است. در اینجا نیز دیدگاه‌های مختلفی برای تبیین گونه‌های هنجاری وجود دارند؛ مثل اصل^۷ و قاعده^۸ یا هنجاری کلان‌تر از اصل و قاعده به نام فرا - هنجار^۹ یا کلان‌اصل^{۱۰} یا ابر-اصل.^{۱۱} از این میان، مدل نظری مقاله از یک گونه‌شناسی سلسله مراتبی پشتیبانی می‌کند

1. Basic/ general principles

۲. برای نمونه، در حقوق فرانسه، نک: استفانی گاستون و دیگران؛ حقوق جنایی عمومی، جلد اول، جرم و مجرم، ترجمه حسن دادبان، (تهران: انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۳۷۳)، ۱۴۹ و پس از آن؛ در حقوق ایران، نک: مرتضی محسنی، دوره حقوق جنایی عمومی، جلد اول، کلیات حقوق جزا، (تهران: کتابخانه گنج دانش، ۱۳۸۲)، ۲۹۶ و پس از آن.

۳. نمونه‌ای از این دیدگاه را می‌توان در کتاب زیر یافت:

Criminal Law; Cavendish Lawcards Series, UK, 2004, 2.

4. criminal law theory

5. criminal norm

6. legal norm

7. principle

8. rule

9. meta-norm

10. Postulate

11. supra-principle/super-principle

برای نمونه، نک:

Humberto Avila, *Theory of Legal Principle* (Netherlands: Springer, 2007), 8, 12, 83.

که گونه‌های هنجاری در آن چهار قسم‌اند: کلان‌اصل، اصل، قاعده و مقرّرهای ویژه.^۱ مدل سلسله مراتبی در همان حال که بر پایه رابطه طولی گونه‌های چهارگانه هنجاری سازمان یافته است، رابطه عرضی هر یک از آن گونه‌ها را نیز دربردارد. بر این اساس، فرا-هنجار یا کلان‌اصل شالوده جوهری هنجار حقوقی – و در اینجا، هنجار جنایی – است که وجود هنجار بر آن متکی است و تبیین رابطه مفهوم‌های درونمایه‌ای نظریه به آن بستگی دارد. کلان‌اصل حقوق جنایی «گزینش آزادانه»^۲ است که در برداشت نخست همان آزادی اراده یا اختیار به نظر می‌رسد، ولی پنهانه گسترده‌تری از آن دارد. درواقع، از این گزاره که فرد در ارتکاب جرم آزادی گزینش دارد، در یک رابطه طولی چهار بازتاب به دست می‌آید که در قالب اصل‌های چهارگانه هنجار جنایی در یک رابطه عرضی صورت‌بندی می‌شوند: ۱. نمود تشریعی (قانونی) یا همان اصل قانونمندی؛ ۲. نمود مادی (فیزیکی) یا همان اصل رفتار؛^۳ ۳. نمود ذهنی (روانی) یا همان اصل تقصیر (مجرمیت)؛ و ۴. نمود فردی (شخصی) یا همان اصل مسؤولیت شخصی. بدیهی است که دوباره در یک رابطه طولی هر یک از این اصل‌ها به قاعده‌هایی و هر کدام از قاعده‌ها به مقرّرهایی تجزیه می‌شوند که در مجموع، چگونگی کاربردپذیری هنجار جنایی را مشخص می‌کنند (نمودار ۱).

موضوع مقاله به دو مبنای اصل بنیادی هنجار جنایی – یعنی، اصل رفتار – اختصاص دارد^۴ و پیکرۀ آن بر پایه پاسخ به دو پرسش شکل می‌گیرد: ۱. مفهوم کلاسیک «رکن مادی» چگونه در قالب «اصل رفتار» در پرتو یک نظریه حقوق جنایی صورت‌بندی می‌شود؟ و ۲. «اصل رفتار» چگونه از گذر شباهت‌ها و تفاوت‌های دو سامانه حقوقی ایران و انگلستان تبیین شدنی است؟ بدین‌سان، محتوای مقاله نخست بر پایه صورت‌بندی رکن مادی به مثابه اصل رفتار در پرتو نظریه حقوق جنایی (الف)، و سپس، در چهارچوب جایگاه اصل رفتار و قاعده‌ای آن در سامانه‌های حقوقی ایران و انگلستان (ب) سازماندهی می‌شود. بنابراین، مقاله رهیافتی رکن مادی ندارد، بلکه فقط آن را در مدلی صورت‌بندی می‌کند که تبیین

1. specific provisions

این الگوی سلسله مراتبی از کتاب زیر برگزیده است:

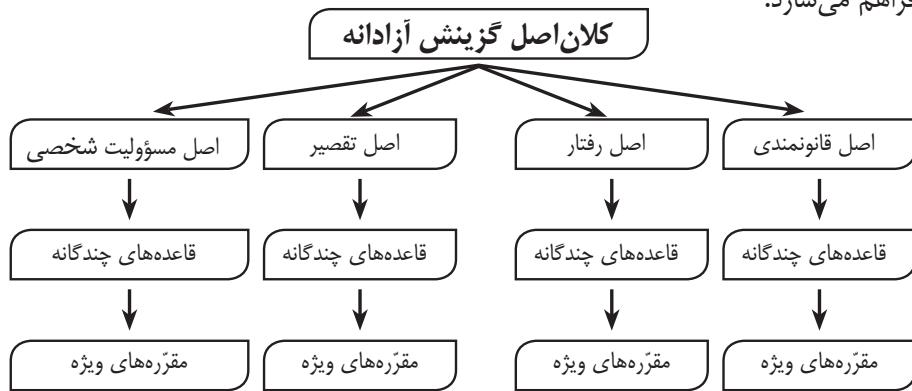
Gabriel Hallevy, *A Modern Treatise on the Principle of Legality in Criminal Law* (London and New York: Springer, 2010), 6.

برای دیدن دیدگاه‌های گوناگون درباره مفهوم و تعریف گونه‌های هنجاری، برای نمونه، بنگرید به: برایان اچ پیکس، فرهنگ نظریه حقوقی، ترجمه محمد راسخ، سیدعلی تهمامی، مهسا شعبانی، سمیه عالی، فائزه عامری، احمد مرکز مالمیری و حسن وکیلیان (تهران: نشر نی، ۱۳۸۹)، ۹۰؛ و نیز نک: هربرت هارت، مفهوم قانون، ترجمه محمد راسخ (تهران: نشر نی، ۱۳۹۰)، ۳۸۱.

2. Free Choice

۳. نخستین اصل – قانونمندی – با رویکردی تطبیقی پیشتر در مقاله زیر تبیین شده است و معرفی و تحلیل دو اصل باقی‌مانده نیز به مقاله‌های دیگری واگذار می‌شود: مهرداد رایجیان اصلی، «مطالعه تطبیقی اصل قانونمندی و قاعده‌های آن در ایران و انگلستان»، مجله حقوقی تطبیقی، دوره ۲، ۲ (۱۳۹۰)، ۷۳–۹۰.

رابطهٔ مفهوم‌های درونمایه‌ای انتقادی به سازهٔ کلاسیک آن را در سامانه‌های حقوق تطبیقی فراهم می‌سازد.



نمودار ۱. ساختار کلی هنجاری نظریهٔ حقوق جنایی^۱

الف - صورت‌بندی رکن مادّی به مثابهٔ اصل رفتار در پرتو نظریهٔ حقوق جنایی
 اصل رفتار^۲ ترجمان رکن مادّی جرم در حقوق جنایی کلاسیک است که حقوقدانان با تعبیرهای گوناگون دربارهٔ آن همدستان بوده‌اند.^۳ به باور گارو فرانسوی: «جرائم از لحاظ ماده و ذات عملی است که مرتكب از روی اراده موجب ایجاد تغییر یا مانع جلوگیری تغییر در محیط خارج می‌شود». وی سپس سه شرط اصلی برای این عمل برمی‌شمرد: نخست، «... هر عملی که مجرمانه تلقی می‌شود باید مظاهر اراده باشد»؛ دوم، «... عمل انسانی باشد»؛ و سوم، «... عمل منتهی به نتیجهٔ شده باشد».^۴ استفانی و همکارانش در بحث «عنصر مادّی» از «ضرورت یک واقعهٔ و یا مظاهر خارجی یک اراده» سخن گفته‌اند.^۵ فلچر امریکایی

۱. در کتاب زیر هنجارهایی که از کلان اصل گزینش آزادانه سرچشمه می‌گیرند، به اصل‌ها [principles]، اصل‌های دومین [secondary principles] و مقرّره‌های ویژه [specific provisions] اصل‌های اخیر تقسیم شده‌اند: Hallevy, *op.cit.*, 6.

۲. در نوشتگان انگلیسی دو واژه، بیش از همه، برای آنچه رفتار خوانده می‌شود، کاربرد دارد: *conduct* و *behavior*. *conduct* نخستین واژه بیشتر در حقوق جنایی و دومی بیشتر در علوم اجتماعی - مانند جرم‌شناسی - به چشم می‌خورد. به نظر می‌رسد که واژه نخست چون در معناهایی مانند «راهنی که اشخاص از گذر آن عمل می‌کنند؛ به ویژه از نقطه‌نظر اخلاقی» یا «عمل هدایت یا کنترل کردن» به کار می‌رود، کاربرد بیشتری در متن‌های حقوقی - از جمله، حقوق جنایی - داشته است؛ در حالی که دومین واژه چون در معناهایی مانند «کنش‌ها یا واکنش‌های شخص یا حیوان در پاسخ به محرك بیرونی یا درونی» به کار برده شده، در علوم مثل روان‌شناسی و جرم‌شناسی متدالوگ است:

American Heritage Dictionary; Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company, Fifth Edition, 2011, at: www.thefreedictionary.com/conduct

۳. مرتضی محسنی در کتاب حقوق جنایی عمومی «بیکرهٔ خارجی جرم» را به مثابهٔ اصل مسلمی معرفی می‌کند که «دانشمندان عنصر مادی جرم نامیده‌اند» (بیشین، جلد دوم، پدیدهٔ جنایی، ۱۳۱).

۴. رنه گارو، مطالعات نظری و عملی در حقوق جزا؛ ترجمهٔ سید ضیاء الدین نقابت (بی‌تا، بی‌جا)، ۱۹۶۱.

۵. استفانی و همکاران؛ پیشین، ۳۰۹-۱۰.

نیز با اذعان به «ضرورت کنش انسانی»^۱ می‌نویسد: «همه سامانه‌های حقوقی می‌پذیرند که کیفر فقط به دلیل کنش انسانی یا – فعل انسانی – تحمیل می‌شود». ^۲ پس، می‌توان گفت که هنجار ناظر بر رکن مادی نمود فیزیکی^۳ گزینش آزادانه است که در قالب اصل رفتار صورت‌بندی می‌شود؛ اصلی که از آن به مثابه نمایش بیرونی^۴ گزینش آزادانه نیز یاد کرده‌اند.^۵ به سخن دیگر، رکن مادی به این دلیل به منزله یکی از اصل‌های کلی یا بنیادی حقوق جنایی اعتبار می‌یابد، زیرا از ستون‌های سازنده^۶ هنجار جنایی است که برای هدف خاصی کاربرد دارد که در اینجا عبارت است از پیش‌بینی قاعده‌ها و مقرّرهایی روش برای رفتار به مثابه بنیانی مطمئن و منصفانه برای تحمیل کیفر.^۷ یعنی، برای آنکه گزینش آزادانه سرانجام به تحمیل پیامد مسؤولیت جنایی (کیفر) بر بزهکار بینجامد، لازم است که او آنچه را میان اعمال منع شده از اعمال مجاز برگزیده، به شکل مادی یا فیزیکی مرتكب شود. پس، هنجار جنایی در اینجا عبارت است از ضرورت سرزدن رفتار از فردی که آنچه را جرم‌انگاری شده برگزیده است.

اکنون می‌توان پرسید که اصل رفتار چگونه به منزله یکی از بازتاب‌های گزینش آزادانه کاربرد دارد. پاسخ این پرسش به شناخت قاعده‌هایی که کاربرد پذیری اصل رفتار را امکان‌پذیر می‌سازند، بستگی دارد. هر یک از این قاعده‌ها نیز از گذر مقرّرهای ویژه‌ای بر موردهای معین اعمال می‌شود.

قاعده‌های اصل رفتار

اهمیت رفتار در حقوق جنایی به اندازه‌ای است که گفته شده همین که متنی رفتاری را با کیفری معین تعریف کرد، جرم وجود دارد.^۸ پس، تعریف جرم پیوندی ناگسستنی با مفهوم رفتار دارد؛ اما ماهیت این رفتار، شرایط مترتب بر آن و ضرورت انجامیدن یا نینجامیدن آن به نتیجه یا پیامدی معین مستلزم تجزیه اصل رفتار به قاعده‌هایی است که آنها را می‌توان

1. the requirement of human action

2. George P. Fletcher; *Basic Concepts of Criminal Law* (Oxford: Oxford University Press, 1998), 44.

و نیز برای دیدن ترجمه فارسی این کتاب نک: جُرج پی فلچر، مفاهیم بنیادین حقوق کیفری، ترجمه سیدمهدي سیدزاده ثانی، (مشهد: انتشارات دانشگاه علوم اسلامی رضوی، ۱۳۸۴)، ۹۱.

3. Physical appearance

4. Objective expression

5. Hellevy, op. cit. 4.

6. Building block

7. William Wilson, *Criminal Law*, University of London International Programmes Publications Office, 2013, 17.

۸. استفانی و دیگران، پیشین، ۳۰۸.

در سه محور از هم تفکیک کرد: ۱. قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار؛ ۲. قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار؛ و ۳. قاعده‌های ناظر بر نتیجهٔ رفتار. (نمودار ۲).

قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار، همیشگی^۱ هستند. این همان هنجاری است که از آن به ضرورت عمل^۲ یا کنش انسانی^۳ نیز یاد شده است،^۴ ولی، قاعده‌های مربوط به شرایط و نتیجهٔ رفتار بر حسب مورد متفاوت – و به اصطلاح، در صورت لزومی^۵ – اند.^۶ در تحلیل قاعده‌های «در صورت لزومی» رفتار نباید فراموش کرد که قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار (به‌ویژه، شرایط پیرامونی رفتار) درواقع برای هر جرمی ضروری‌اند، ولی بر حسب جرم‌های گوناگون متفاوت‌اند؛ در حالی که قاعده‌های مربوط به نتیجهٔ رفتار ممکن است بر پیامد معین رفتار یا عدم آن ناظر باشند.

به همین دلیل گفته شده که «از لزوم عنصر مادی در تشکیل جرم نباید این نتیجه را گرفت که هر جرمی باید آثاری از خود گذارد و ماده جرمی داشته»^۷ یا «نتایج مضری به بار آورد».^۸ اما مصدقه‌های هر یک از قاعده‌های سه‌گانه اصل رفتار کدام‌اند؟

قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار

نخسین رسته از قاعده‌های اصل رفتار هنجارهایی هستند که نوع یا گونهٔ رفتار را مشخص می‌کنند؛ یعنی ماهیت رفتار را با گونه‌های آن می‌توان شناخت. گونه‌های رفتاری را با توجه به سامانه‌های حقوقی جهان می‌توان در سه قاعده خلاصه کرد: قاعدة فعل،^۹ قاعدة ترک فعل،^{۱۰} و قاعدة حالت.^{۱۱} توجه به طبیعت مادی جرم موجب تقسیم‌بندی‌های گوناگونی از جرم شده که یکی از آنها فعل و ترک فعل است که آن را – به ترتیب – عمل مثبت و عمل منفی نیز ترجمه کرده‌اند.^{۱۲}

1. Conduct always

2. Act requirement

3. The human requirement

۴. برای نمونه، نک:

William Wilson, *op .cit.* 19; George P. Fletcher, *op .cit.* 44

5. if any is/are required

6. Ibid

7. عبدالحسین علی‌آبادی، حقوق جنائی، ج اول (تهران: چاپخانه بانک ملی ایران، ۱۳۵۳)، ۵۶.

8. استقانی و همکاران، پیشین، ۳۰۹.

9. Act

10. Omission

11. State of affairs

۱۲. گارو، پیشین، ۱۹۲.

قاعده فعل کانون هنجاری یا رکن ذاتی^۱ اصل رفتار است که به واقع، همان مقرر «ضرورت رفتار» را در ساختار رکن مادی جرم بازتاب می‌دهد.^۲ مقرر دیگر این قاعده شرطی است که فرانسویان از آن به عمل مظہر اراده یاد کرده‌اند؛ چنان‌که گارو در تحلیل عنصرهای رکن مادی عملی را جرم می‌داند که نمود اراده باشد.^۳ همین مقرر در کامن لا با شرط رفتار ارادی^۴ یا عمل خودخواسته^۵ پذیرفته شده است.^۶ مهم‌ترین بحثی که درباره مقرر اخیر در کامن لا مطرح بوده، به مفهوم جنبش بدنی (حرکت جسمی)^۷ در تعریف رفتار مربوط می‌شود که در قانون مجازات نمونه امریکا آمده است.^۸ براساس یک تعریف سنتی، منظور از رفتار ارادی یا فعل خودخواسته حرکت عضلانی آگاهانه است که کلارکسون آن را یک حرکت جسمی پیامد اراده معنا می‌کند.^۹ این تعریف با انتقادهایی روبرو بوده است که از جمله به ترک فعل‌ها مربوط می‌شود. به باور فلچر، اگر جنبش بدنی معیار ارادی بودن رفتار باشد، پس عدم انجام فعل و رُخداد مرگ یا دیگر آسیب‌های پیامد آن نمی‌تواند جرم شمرده شود.^{۱۰} به نظر می‌رسد که حل این مسأله به روشن کردن مفهوم آنچه در اینجا ارادی^{۱۱} یا خودخواسته^{۱۲} معنا می‌شود بستگی دارد. وانگهی، این مفهوم‌ها مسئله دیگری را به میان می‌کشند که به تمایز اراده از اختیار پیوند می‌خورند و از آنجا که به ساختار رکن روانی (اصل تقصیر) و مسؤولیت جنایی (اصل مسؤولیت شخصی) مربوط می‌شوند، در جای دیگری به تفصیل باید درباره آن به بحث نشست.

در مورد قاعده ترک فعل دو دیدگاه اصلی مطرح است. نخستین دیدگاه ترک فعل را شکلی از رفتار مجرمانه می‌داند.^{۱۳} این دیدگاه که در حقوق اروپایی - فرانسوی ریشه دارد،

1. core element

۲. در برخی از کتاب‌های حقوق جنایی از این هنجار به «اصل ضرورت فعل» [the principle of act requirement] یاد شده است [19]. Wilson, *op.cit.*, 19. همچنین، با توجه به بعضی دیگر از مدل‌ها، می‌توان قاعده فعل را به منزله یکی از اصل‌های دومین اصل بنیادی رفتار نیز توصیف کرد [Hallevy, *op.ci.*, 4].

۳. گارو، همان منبع؛ ص. ۱۹۱.

4. willed conduct

5. voluntary act

ع. کریستوفر کلارکسون، تحلیل مبانی حقوق جزای عمومی، ترجمه و توضیح: حسین میرمحمدصادقی (تهران: جنگل، جاودانه، ۱۳۹۰)، ۵۵.

7. bodily movement

8. Wilson, *op.cit.* 19.

۹. کلارکسون، پیشین، ۵۵.

10. Fletcher, *op.cit.* 45.

11. willed

12. Voluntary

۱۳. برای نمونه، محمد باهری در این زمینه می‌نویسد: «رفتار مجرمانه اشکال مختلف دارد. شکلی از آن فعل است و شکل

قاعده‌های دوگانه فعل و ترک فعل را بر پایه یک رابطه بیشینه‌ای - کمینه‌ای تبیین می‌کند. بر این اساس، رکن مادی جرم اغلب از یک «عمل مثبت» (فعل) تشکیل می‌شود و گاهی عبارت است از یک «عمل منفی» (ترک فعل)^۱. دومین دیدگاه، اما ترک فعل را استثنایی بر فعل توصیف می‌کند.^۲ این دیدگاه که در سامانه کامن‌لایی مطرح است، مصداق‌های ترک فعل را استثناهای بر قاعدة فعل می‌شمارد که فرد در آن بدون انجام فعلی مرتكب رکن مادی جرم می‌شود.^۳

بنابراین، قاعده‌های دوگانه فعل و ترک فعل نسبت به دیگر گونه‌های رفتاری در سامانه‌های حقوق جنایی برجسته‌ترند و گونه‌های رفتاری دیگر بیشتر زیر شعاع این دو قاعده‌اند. برای نمونه، در مورد هنجار سازنده جرم‌های حالتی^۴ می‌توان گفت که ماهیت وضعیت‌ها یا حالت‌هایی مانند داشتن و نگهداری از جنس همان کنشی است که قاعدة فعل بر آن ناظر است. با وجود این، همچنان که خواهیم دید، در برخی از سامانه‌های حقوقی (مانند انگلستان) حالت گونه مجازی از هنجار ناظر بر ماهیت رفتار به شمار می‌رود. همچنین، درباره جرم‌هایی که «ارتکاب از گذر ترک فعل»^۵ یا «فعل ناشی از ترک فعل»^۶ خوانده می‌شوند، می‌توان گفت که رکن مادی جرم از جنس همان ترک فعل است؛ یعنی فعل ناشی از ترک فعل نیست که ماهیت رفتار در این جرم‌ها را تشکیل می‌دهد، بلکه منظور از ارتکاب^۷ پیامدی است که از ترک فعل حاصل می‌شود، نه کنش مستقلی از ترک فعل در ماهیت رفتار سازنده جرم. به همین دلیل این جرم‌ها را بر پایه نتیجه‌ای تعریف کرده‌اند که به طور معمول از یک «عمل مثبت» (فعل) به دست می‌آید، ولی گاهی از یک «خودداری» ساده (ترک فعل) ناشی می‌شود.^۸ یعنی، برای تشخیص ترک فعل باید به آثار بیرونی آن توجه

دیگر ترک فعل» (محمد باهری، ذکری بر حقوق جزا عمومی (تهران: مجتمع علمی و فرهنگی مجد، ۱۳۸۰)، ۱۹۲).

۱. استفانی و همکاران، پیشین، ۳۱۰.

2. Criminal Law; op.cit, 11.

3. Exceptions to the act requirement.

برای نمونه، در کتاب زیر جرم‌های ترک فعل [crimes of omission] یکی از استثناهای قاعدة معمول فعل شناخته شده‌اند:

Wilson, *op .cit*, 20-21.

4. State of affairs crimes.

5. Commission by omission

۶. این عبارت ترجمه فارسی جرم‌های موصوف در کتاب‌های حقوق جنایی ایران است. برای نمونه، نک: باهری، پیشین، ۲۰۵؛ و نیز: علی‌آبادی، پیشین، ۵۷؛ محسنی، پیشین، ۱۳۴.

7. Commission

۸. استفانی و همکاران، پیشین، ۳۱۱.

کرد که نتیجهٔ رفتارند.^۱ در کتاب‌های جدیدتر حقوق جنایی^۲ نیز این مسأله، زیر عنوان «ترک فعل‌ها و ارتکاب‌ها» و به منزلهٔ استثنایی بحث برانگیز بر شرط ضرورت فعل (قاعدهٔ فعل) با این پرسش مطرح شده است که آیا جرم‌هایی که رکن مادّی‌شان در اصل از فعل تشکیل می‌شوند (مانند قتل) ممکن است نتیجه‌شان (مرگ) بدون انجام کاری حاصل شود. در پاسخ گفته شده در چنین موردهایی لازم نیست که ناگزیر کنش یا فعلی از فرد سر برزند تا جرم به او استناد پذیر باشد، بلکه همین که بتوان وی را سبب نتیجه (برای نمونه، مرگ در قتل) شناخت، کافی است.^۳ در مثال قتل این برداشت با معنای لغوی این واژه^۴ نیز هماهنگ به نظر می‌رسد، زیرا افزون بر «عمل یا فعل کشتن» به معنای «ایراد مرگ (سبب مرگ شدن)»^۵ هم به کار می‌رود.

قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار

منظور از قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار در وهلهٔ نخست هنجارهایی هستند که موضوع جرم را مشخص می‌کنند و در وهلهٔ دوم گونه‌های هنجاری ناظر بر شرایط پیرامونی رفتارند. نخستین گروه سه موضوع را شامل می‌شود: شخص، مال و آنچه به جز شخص یا مال (مانند امنیت، آسایش یا اخلاق همگانی، دادگری). این سه موضوع، به ترتیب، به مقرّرهای جرم‌های علیه اشخاص، جرم‌های علیه اموال، جرم‌های علیه امنیت و آسایش، و جرم‌های علیه دادگری تجزیه می‌شوند.^۶ دومین گروه همان قاعده‌های مربوط به شرایط پیرامونی جرم‌اند که در جرم‌های گوناگون متفاوت‌اند. این قاعده‌ها به مقرّرهایی چون وسیلهٔ ارتکاب جرم، سمت مرتكب و دیگر شرط‌های ویژهٔ هر جرم (مانند نبودن رضایت در تجاوز جنسی یا تعلق مال به دیگری در سرقت) در می‌آیند.

براساس دیدگاهی که در نوشتگان اروپایی - فرانسوی ریشه دارد، به دلیل تفکیکی که حقوق‌دانان فرانسوی میان پیکره‌های عمومی و اختصاصی حقوق جنایی قائل‌اند، بحث دربارهٔ هنجارهای سازندهٔ شرایط جرم در ساختار رکن مادّی در پهنهٔ حقوق جنایی اختصاصی مطرح می‌شود؛ ولی بر پایهٔ دیدگاهی که با سامانهٔ کامن‌لایی پیوند می‌خورد، از یک‌سو، چون چنین

۱. گارو، پیشین، ۱۹۳.

2. Wilson, op.cit. 21.

3. Ibid

4. Kill

5. Causing death

۶. البته، هر یک از این موضوع‌ها به جزء‌های کوچک‌تری نیز تجزیه‌پذیرند؛ مانند جان و تن و آزادی و شخصیت فرد در جرم‌های علیه اشخاص. تحلیل این جزء‌ها موضوع مطالعهٔ پیکرهٔ اختصاصی حقوق جنایی است.

تمایزی در نظر نیست، هنجار سازنده موضوع جرم را می‌توان از گذر تعریف مصدقه‌های جرم در ساختار قاعده‌های اصل رفتار تحلیل کرد^۱ و از سوی دیگر، هنجار سازنده شرایط پیرامونی رفتار از اساس یکی از سه جزء رکن مادی جرم شمرده می‌شود.^۲

قاعده‌های ناظر بر نتیجه رفتار

در قاعده‌های ناظر بر نتیجه رفتار سخن از ضرورت تحقق یک نتیجه یا رُخداد یک پیامد گریزناپذیر از رفتار نیست، زیرا لزومی ندارد که نمود بیرونی گزینش آزادانه ناگزیر به پیامد زیان‌باری بینجامد تا بتوان آن را رفتار جرم نامید.^۳ از این‌رو، هنجارهای ناظر بر نتیجه رفتار از یکسو، با جرم‌های مطلق و مقید، و از سوی دیگر، با رابطه علیت (سببیت)^۴ پیوند می‌خورند. شرط سلبی ضرورت نداشت رُخداد نتیجه شاخص تعریف جرم‌های مطلق^۵ است، زیرا این جرم‌ها به صرف ارتکاب رفتار واقع می‌شوند و به همین دلیل به آنها «جرائم‌های رفتاری صرف»^۶ نیز گفته می‌شود (برای نمونه، جرم سمدان در حقوق فرانسه). اما در جرم مقید^۷ نتیجه یکی از جزء‌های سازنده رکن مادی است (مانند قتل که با مرگ تحقق می‌یابد). به نظر می‌رسد که رابطه جرم‌های مطلق و مقید را نیز باید بر پایه یک نسبت بیشینه‌ای - کمینه‌ای توصیف کرد، زیرا همچنان که غالب حقوقدانان گفته‌اند، بیشتر جرم‌ها مقید به نتیجه‌اند، مگر آنکه رُخداد نتیجه در تعریف جرم نیامده باشد. بدین‌سان، تمایز جرم‌های مطلق و مقید ناگزیر این برداشت را در پی ندارد که جرم‌های مطلق هرگز نتیجه ندارند، بلکه این معنا را می‌رساند که حتی اگر نتیجه‌ای داشته باشند، در تعریف آن شرط نیست.

۱. برای نمونه، در کتاب زیر قاعدة موضوع جرم از گذر مصدقه‌هایی که در تعریف جرم می‌آیند، در ساختار اصل‌های کلی حقوق جنایی در سامانه کامن‌لایی قرار می‌گیرد. بر این اساس، جرم‌ها در این سامانه به عنوان‌هایی مانند قتل و دیگر جرم‌های علیه اشخاص به جز قتل، جرم‌های علیه اموال و جرم‌هایی جنسی طبقه‌بندی می‌شوند.

Criminal Law, *op.cit.*, 2.

۲. سه جزء اصلی رکن مادی در مدل کامن‌لایی اصل رفتار عبارت‌اند از: رفتار (شامل فعل، ترک فعل و حالت)، شرایط پیرامونی، و نتیجه؛ همان، ۳.

۳. استفانی و همکاران، پیشین، ۳۱۰.

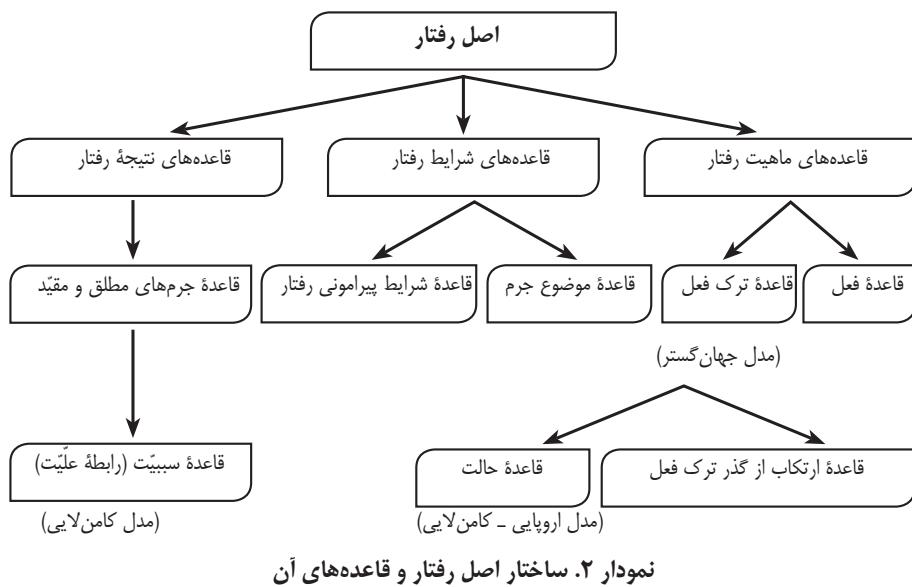
۴. با وجود تمایزی که میان مفهوم‌های علت، سبب و شرط در حقوق اسلامی برقرار است، دو اصطلاح سببیت و علیت در این مقاله مترادف به کار رفته‌اند.

۵. در ترجمه فارسی کتاب حقوق جزای عمومی، از برگردان «جرم رسمی» نیز برای آن استفاده شده است؛ استفانی و همکاران، پیشین، ۳۱۹. ولی در نوشتن انگلیسی اصطلاح conduct crime برای آن به کار می‌رود [Criminal Law; *op.cit.*, 3] که می‌توان به «جرائم رفتاری» نیز برگردان. برای نمونه، نک: کلارکسون، پیشین، ۲۰.

6. Conduct only crimes.

۷. در ترجمه فارسی کتاب حقوق جزای عمومی، از برگردان «جرائم مادی» نیز برای آن استفاده شده است؛ استفانی و همکاران، پیشین، ۳۱۹. ولی در نوشتن انگلیسی اصطلاح result crime برای آن به کار می‌رود [Criminal Law; *op.cit.*, 3] که می‌توان به «جرائم نتیجه‌ای» نیز برگردان. برای نمونه، نک: کلارکسون، پیشین، ۲۰.

سببیت^۱ یا رابطه علیت^۲ یکی از مهم‌ترین موضوع‌های مطرح در حقوق جنایی است که با وجود اهمیت و پیچیدگی‌هایی که دارد، بحث‌های یکپارچه‌ای درباره آن میان حقوقدانان به چشم نمی‌خورد. برای نمونه، بعضی از حقوقدانان آن را در بحث رکن روانی جرم و زیر عنوان «تعیین رابطه علیت بین خطا و یا سوءنیت با خسارت» آورده و شرط ضروری در جرم‌های ناعمدی انگاشته‌اند.^۳ برخی نیز رابطه علیت را از مسئله‌های حکمی و بعضی نیز موضوعی دانسته‌اند.^۴ مقرره‌های این قاعده مسئله دیگری است که رویکرد سامانه‌های حقوقی به آن یکسان نیست. همچنان که خواهیم دید، برای نمونه، نوشتگان حقوق ایران درباره این مقرره‌ها در محقق وابستگی به مفهوم‌های فقهی و آموزه‌های اروپایی-فرانسوی گرفتار است، در حالی که در سامانه‌هایی چون انگلستان مقرره‌های قاعده سببیت یا رابطه علیت از هنجارهای مشخصی پیروی می‌کند. این مقاله از رهیافتی پشتیبانی می‌کند که سببیت (رابطه علیت) را در ردیف قاعده‌های ناظر بر نتیجه رفتار می‌شمارد، زیرا با توجه به مقررة ارادی - خطاکارانه بودن رفتار، احراز سببیت این معنا را دربردارد که نتیجه از رفتار برخاسته از ذهن سرزنش‌پذیر به دست آمده است.



1. Causation
2. Causal link

^۳. علی‌آبادی، پیشین، ۱۹۸۵

^۴. نک: باهری، پیشین، ۱۹۸۵ و نیز علی‌آبادی، پیشین، ۱۹۸۵

همچنان که نمودار ۲ شمایی از ساختار اصل رفتار و قاعده‌های آن در پرتو یک نظریه عمومی حقوق جنایی را ترسیم می‌کند، مدل‌سازی بعضی از سطوح هنجاری آن (قاعده‌های ماهیت رفتار) نشان می‌دهد که عمومیت چنین نظریه‌ای نمی‌تواند با شباهتها و تفاوت‌هایی که در سامانه‌های حقوقی گوناگون وجود دارد، ناسازگار باشد.^۱ بنابراین، با وجود تفاوت‌هایی که در این سامانه‌ها میان هنجارهای درونمایه‌ای حقوق جنایی به چشم می‌خورند، نمی‌توان هماهنگی و یکپارچگی آن سامانه‌ها نسبت به این هنجارها را نادیده گرفت، بلکه بر عکس از گذر یک مطالعهٔ تطبیقی باید به شناخت این شباهتها و تفاوت‌ها پرداخت. نمونهٔ تطبیقی برگزیده در این مقاله جایگاه اصل رفتار را در دو سامانهٔ حقوقی ایران و انگلستان تبیین می‌کند.

ب - اصل رفتار و قاعده‌های آن در سامانه‌های حقوقی ایران و انگلستان

حقوق ایران - به مثابه یک سامانهٔ حقوقی موضوعه - تلفیقی از حقوق غربی (اروپایی)- فقهی (اسلامی) است که پیکرهٔ حقوق جنایی آن بیشتر از گذرنوشتگان ترجمه‌ای شکل گرفته است. کتاب‌هایی که از گذشته تا به امروز به فارسی در پهنهٔ حقوق جنایی نگاشته شده‌اند، به طور عمده از سرفصل‌های فرانسوی اقتباس و الگوبرداری شده و در بخش‌هایی نیز با بعضی مفهوم‌های فقهی - شرعی پیوند خورده‌اند. از این میان، اصل رفتار را باید از گذر مفهوم‌هایی یافت که ساختار این سرفصل‌ها را تشکیل داده‌اند.

در مقابل، حقوق انگلستان - به منزلهٔ برجسته‌ترین سامانهٔ کامن‌لایی - الگوی خاصی از حقوق جنایی را معرفی می‌کند که در عین بعضی شباهتها، تفاوت‌هایی با سامانهٔ اروپایی- فرانسوی - و به تبع آن، با ایران - دارد. بنابراین، نمی‌توان از یک مدل کامن‌لایی - انگلیسی حقوق جنایی سخن گفت که در دو سه دهه گذشته مورد توجه بعضی از حقوقدانان ایرانی نیز قرار گرفته است و اصل رفتار و قاعده‌های آن را می‌توان در چارچوب آن هم تحلیل کرد.

در هر دو سامانه این پارادیم بر پایهٔ مفهوم کلیدی رکن مادّی جرم تبیین شدنی است؛ هرچند در برداشتهای این مفهوم در دو سامانه یکسان نبوده‌اند. این دربرداشتهای را بر

۱. برای نمونه، ایده اصلی کتاب فلچر - حقوق‌شناس امریکایی - (مفهوم‌های بنیادی حقوق جنایی) نمایاندن یکپارچگی سامانه‌های حقوقی مختلف بر پایهٔ دوازده مفهوم بنیادی حقوق جنایی است که با تفاوت‌های قانونگذارانه، رویه‌ای و حتی آموزه‌ای در این سامانه‌ها مشترک‌اند. بنابراین، می‌توان گفت که فلچر با این کار کوشیده است تا شمایی از یک مدل نظری - نظریهٔ حقوق جنایی - را بر پایهٔ شناخت این دوازده مفهوم بنیادی ترسیم کند و همچنان که خود می‌گوید: «همان‌گونه که نوام چامسکی یک دستور زبان جهانی را پدید آورد که زیربنای همه زبان‌های خاص جهان است، در اینجا، این دوازده تفاوت بنای دستور زبان حقوق جنایی را می‌سازند» [Fletcher, *op.cit*, 5].

پایه مدل سلسله مراتبی برگزیده در مقاله می‌توان در چهارچوب قاعده‌های اصل رفتار و مقرّرهای هر قاعده تبیین کرد.

قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار

در حقوق ایران براساس اصلی که به قانونمندی^۱ موسوم است، قانون همواره منبع تعریف جرم شمرده می‌شده است.^۲ حقوقدانان ایرانی از گذشته تا به امروز به طور معمول ماده ۲ قانون مجازات عمومی سابق و قانون مجازات اسلامی لاحق را مستند این اصل می‌دانسته‌اند. برای نمونه، ماده ۲ قانون مجازات عمومی با اذعان به اینکه «هیچ عملی را نمی‌توان جرم دانست مگر آنچه به موجب قانون جرم شناخته شده است»، ویژگی قانونی بودن جرم را اعلام می‌کرد. با وجود این، بخشی از ماده ۶ قانون موصوف با این عبارت که «... هیچ فعل یا ترک فعلی را نمی‌توان به موجب قانون متاخر مجازات نمود». ماهیت دوگانه رفتار را به رسمیت می‌شناخت. ماده ۲ قانون مجازات اسلامی ۱۳۹۳، نیز همچون قانون پیش از خود،^۳ همین راه را پیموده است، با این تفاوت که ماده جدید افرون بر اصل قانونمندی، مفاد اصل رفتار را نیز دربردارد: «هر رفتاری» اعم از فعل یا ترک فعل که در قانون برای آن مجازات تعیین شده است، جرم محسوب می‌شود. بنابراین، همچنان که این ماده تصریح می‌کند، رفتار سازنده رکن مادی در قالب دو قاعده متبلور می‌شود: «فعل و ترک فعل». یعنی، ماهیت رفتار در حقوق جنایی ایران تابعی است از تعریف قانونی آن و بر تلاش برای خلق گونه‌های دیگر رفتاری - همچنان که برخی از حقوقدانان کوشیده‌اند^۴ - اثری هنجاری مترتب نیست. به همین دلیل حتی در صورت‌های خاص هنجارگذاری جنایی - مانند آنچه در بند الف ماده ۱ قانون مبارزه با قاچاق کالا و ارز (۱۳۹۳/۰۱/۳) آمده - جرم به مثابه فعل یا ترک فعل تعریف می‌شود. در نتیجه، وقتی قانونگذار در ماده ۲ قانون مجازات اسلامی هنجار بنيادی ناظر بر ماهیت رفتار را تعیین می‌کند، جرم‌انگاری همهٔ صورت‌های رفتار بر پایه آن مصدق می‌یابد.

رویکرد حقوق انگلیس به قاعده‌های ماهیت رفتار را می‌توان در دو دیدگاه خلاصه کرد:

1. The principle of legality

۲. راجیان اصلی، پیشین، ۷۸.

۳. طبق ماده ۲ قانون مجازات اسلامی ۱۳۷۰: «هر فعل یا ترک فعلی که در قانون برای آن مجازات تعیین شده باشد، جرم محسوب می‌شود».

۴. از مبان نوشه‌های حقوق جنایی پیش از انقلاب، در کتاب حقوق جزای عمومی باهri، با وجود تصریح بر دوگانگی رفتار مجرمانه، شش گونه از آن شمرده شده است: فعل، ترک فعل، جرم فعل ناشی از ترک فعل، داشتن، گفتار مجرمانه و جرم حالت (۱۹۵-۱۹۹). نمونه مشابهی از این گونه‌شناسی در این کتاب نیز تکرار شده است: ایرج گلدوزیان، حقوق جزای عمومی ایران، ج اول (تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۹۰)، ۳۶۸-۳۷۷.

یک دیدگاه ضمن مبنا قراردادن شرط «ضرورت فعل» دیگر گونه‌های رفتاری را استثنای آن شرط می‌شمارد.^۱ این استثنایا سه گروه از جرم‌ها هستند: جرم‌های وضعیتی،^۲ جرم‌های مستلزم داشتن،^۳ و جرم‌های ترک فعل.^۴ «مسئولیت ناشی از وضعیت»^۵ هنگامی ایجاد می‌شود که یک وضعیت منع شده (مانند مستی در یک مکان همگانی یا گرداندن یک سگ خطرناک در چنین مکانی) وجود داشته باشد. جرم‌های گروه دوم داشتن یک چیز منع شده (مانند ماده مخدر یا سلاح) را شامل می‌شوند. جرم‌های ترک فعل نیز کوتاهی از انجام یک وظیفه ایجایی^۶ تعریف می‌شوند.^۷

دیدگاه دیگر به جای یک رابطه اصل-و-استثنا، با ترسیم یک رابطه بیشینه - کمینه‌ای، به طور کلی، سه گونه رفتاری در ساختار رکن مادی در نظر می‌گیرد.^۸ اینها - همچنان که پیش‌نویس یک قانون جنایی برای انگلستان و ولز^۹ تعریف می‌کند - به مثابه رکن‌های بیرونی^{۱۰} جرم توصیف می‌شوند: فعل مثبت از سوی متهم؛^{۱۱} در بعضی شرایط، ترک فعل؛^{۱۲} و در مورد های بسیار نادر، حالت یا وضعیت.^{۱۳} بدین‌سان، براساس این دیدگاه، ترک فعل و حالت استثنای نقيض قاعدة فعل نیستند، بلکه هر یک را می‌توان به منزله هنجارهای مبتنی بر اصل رفتار، همتراز با قاعدة فعل، توصیف کرد. فلسفه هر قاعدة به کاربرد پذیری آن مربوط می‌شود، خواه کاربرد بیشینه‌ای رفتار (به صورت قاعدة فعل) را فراهم کند یا کاربرد کمینه‌ای رفتار را (برحسب مورد به صورت قاعده‌های ترک فعل یا حالت).

مسأله دیگر در تبیین قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار عبارت است از شناخت مقرره‌های هر قاعده. در نوشتگان حقوق‌دان ایرانی که به طور عمده از کتاب‌های فرانسوی حقوق جنایی الگوبرداری شده‌اند، بحث مستقلی در این زمینه به چشم نمی‌خورد. در بعضی از این نوشته‌ها تنها از «ضرورت وجود عنصر مادی»^{۱۴} یاد شده که می‌توان آن را با شرط «ضرورت

1. Wilson, *op.cit.* 20.

2. Situational crimes

3. Crimes of possession

4. Crimes of omission

5. Situational liability

6. Positive duty

7. Wilson, *op.cit.* 21.

8. Michael Molan, et.al. *Modern Criminal Law*, Fifth Edition, Cavendish Publishing Limited, 2003, 26.

9. A Criminal Code for England and Wales.

10. External elements

11. Positive acts on the part of the defendant

12. Omitting to act

13. State of affairs

فعل» در حقوق خارجی - از جمله با کامن لا - مقایسه کرد؛ اما در حقوق انگلیس به نظر می‌رسد چهارچوب مشخص‌تری برای هنجارگذاری قاعده‌های ماهیت رفتار وجود دارد.

حقوقدانان انگلیسی در این زمینه که رفتار سازنده رکن مادّی باید ارادی یا خودخواسته باشد، همداستان‌اند. برای نمونه، کلارکسون ضمن تصریح بر شرط ضرورت رفتار، «أعمال ارادی» را از درونمایه‌های رفتار می‌داند. او با اذعان بر دشواری تعریف آنچه ارادی خوانده می‌شود، از گذر آنچه مفهوم مخالف أعمال ارادی محسوب می‌شود، می‌کوشد مرز میان این دو دسته أعمال را تبیین کند.^۱ در انگلستان، به طور کلی، تحمیل مسؤولیت جنایی بر فرضی مبتنی است که فعل یا ترک فعل متهم در زمان ارتکاب جرم باید خودخواسته^۲ باشد؛ یعنی او باید قادر باشد بر رفتارش شکلی از کنترل را اعمال کند.^۳ این کنترل شکلی از اراده یا اختیار است که به نظر می‌رسد - چه به منزله مفهومی یکپارچه و چه به مثابه دو مفهوم متمایز - باید آن را در ساختار تقصیر و مسؤولیت جنایی تحلیل کرد.^۴

ویژگی ارادی بودن رفتار وقتی با شرط دیگر - یعنی، جنبش بدنی (حرکت جسمی)^۵ - پیوند می‌خورد، تا اندازه‌ای بر پیچیدگی ماهیت رفتار می‌افزاید، زیرا این مسأله را به میان می‌آورد که چنین جنبشی را چگونه می‌توان در ترک فعل‌ها یا جرم‌های حالتی تصوّر کرد. در کتاب‌های جدیدتر حقوق جنایی انگلستان، با اذعان به مجرمانه بودن صورت کنشی یا فعلی جنبش بدنی (نمونه نخست)، صورت ترک فعلی آن (نمونه دوم) موجب مسؤولیت جنایی متهم دانسته نشده است. در نخستین نمونه، رفتار سازنده قتل عمدى هر فعلی شمرده شده که به مرگ بینجامد؛ اما در دومین نمونه، کسی که به عابر نایینایی، که از قضا با او دشمنی دارد، برای گذر از عرض یک خیابان پُر رفت و آمد کمک نمی‌کند، در حالی که از خطر تصادف او آگاه است، به این دلیل مسؤول نیست، زیرا قربانی در نتیجه رفتار دربردارنده جنبش بدنی او آسیب ندیده است و انجام ندادن کاری فعل سازنده رکن مادّی جرم در اینجا به شمار نمی‌رود.^۶ بدین‌سان، دو نتیجه‌گیری باقی می‌ماند:

جنبشه بدنی اعم است از کنترل فرد بر انجام دادن کار منع شده (فعل) یا بر انجام ندادن کار منع شده (ترک فعل) یا بر قرار گرفتن در یک وضعیت منع شده (حالت).

۱. کلارکسون، پیشین، ۵۵-۵۹.

2. Voluntary

3. Michael Molan, *Sourcebook of Criminal Law*, Cavendish Publishing Limited, 2001, 39.

۴. در همین راستا، در بعضی از کتاب‌های انگلیسی، رکن مادّی جرم به مثابه فعل تقصیر آمیز [guilty act] یا فعل خطاكارانه توصیف شده است. به ترتیب، نک: Ibid, 39; Wilson, *op.cit.*, 19.

5. Bodily movement

6. Wilson, *op.cit.*, 19.

جنبش بدنی فقط مقررّه قاعدة فعل به شمار می‌رود و در دیگر گونه‌های رفتاری (ترک فعل و حالت) شرط نیست. در این صورت، دیگر گونه‌های رفتاری تابع هنجارهای جداگانه‌اند. به نظر می‌رسد حقوقدانان کامن‌لایی بیشتر به سوی این دیدگاه گرایش داشته‌اند.^۱

در حقوق ایران، تا پیش از تصویب قانون مجازات اسلامی ۱۳۹۲، مقررّه‌های ویژه‌ای برای قاعدة ترک فعل پیش‌بینی نشده بود و بعضی از حقوقدانان ایرانی می‌کوشیدند زیر عنوان شرایط تحمیل مسؤولیت بر تارک فعل مبنایی برای آن در ایران بیابند، هر چند نظر غالب حقوقدانان بر محدودشدن ترک فعل به وظیفه قانونی گرایش داشت.^۲ ماده ۲۹۵ این قانون اما دو مقررّه را برای «جنایتها» پیش‌بینی کرده است که می‌توان آنها را به ترک وظیفه قراردادی و ترک وظیفه قانونی محدود کرد.^۳ در حقوق انگلیس، بر عکس، پنج مقررّه ویژه برای قاعدة ترک فعل پیش‌بینی شده که عبارت‌اند از:

وجود یک وظیفه خانوادگی برای مراقبت. برای نمونه، پدر - مادری که با غفلت آگاهانه از گذر گرسنگی دادن کودک‌شان سبب مرگ او شده بودند، به اتهام قتل محکوم شدند.^۴

وجود یک وظیفه قانونی. برای نمونه، کوتاهی از ایستادن پس از تصادف رانندگی در قانون راهنمایی و رانندگی جرم‌انگاری شده است.^۵

وجود یک وظیفه قراردادی. برای نمونه، سوزن‌بانی که از بستن به‌هنگام دروازه‌های

۱. مایکل مور - حقوقدان آمریکایی - در مقاله‌ای با عنوان فعل و جرم، با اذعان به این مسأله که از معیار جنبش بدنی بهشت انتقاد شده، نتیجه می‌گیرد که به‌جای آن معیار قانع‌کننده دیگری ارائه نشده است [Michael Moor, *Act and Crime*, 28, 1993, in: Fletcher, *op.cit.*, 56.]

۲. میرمحمدصادقی، حسین، حقوق کفری اختصاصی: جرایم علیه اشخاص (تهران: نشر میزان، ۱۳۸۶)، ۳۸.

۳. باهری در این زمینه می‌نویسد: «ترک وظیفه در صورتی رفتار مجرمانه به حساب می‌آید که قانونگذار برای آن مجازات تعیین کرده باشد» (باهری، پیشین، ۲۰۳). همین مقرره با عارت‌های دیگری در منبع‌های زیر پذیرفته شده است: «... قانون در بعضی موارد از لحاظ نظم عمومی اشخاصی را مُکاف به اقدام می‌نماید در این صورت اگر این قبیل اشخاص از انجام تکلیف خود احتراز نمایند مرتکب جرم ترک فعل خواهند شد» (علی‌آبادی، پیشین، ۵۶): «در بعضی مواقع مقتن برای مردم تکلیفی مقرر می‌دارد و آنان را مجبور به انجام آنها می‌نماید. در این موارد اگر کسی از دستور مقرر مخفی خودداری نماید و به آن تکالیف عمل ننماید، مرتکب جرم شده است» (محسنی، پیشین، ج ۲۰م، ۱۳۳).

۴. به موجب این ماده: «هرگاه کسی فعلی که انجام آن را بر عهده گرفته یا وظیفه خاصی را که قانون بر عهده او گذاشته است، ترک کند و به سبب آن، جنایتی واقع شود، چنانچه توانایی انجام آن فعل را داشته است جنایت حاصل به او مستند می‌شود و حسب مورد عمدی، شبه‌عمدی، یا خطای مخصوص است، مانند اینکه مادر یا داده‌ای که شیر دادن را بر عهده گرفته است، کودک را شیر ندهد یا پزشک یا پرستار وظیفه قانونی خود را ترک کند».

۵. مستند به پرونده (1918) *R v Gibbens and Proctor* Criminal Law, op.cit., 11. نک: Ibid

گذر قطار خودداری کرده بود و سبب مرگ رهگذری شد، به قتل ناعمدی فاحش^۱ محکوم شد.^۲

وجود یک وظیفه عرفی برای محدود کردن یا جلوگیری از خطر. برای نمونه، فردی که با بی‌پروایی ناشی از کشیدن سیگار سبب آتش گرفتن ساختمانی شده بود، به اتهام آتش زدن محکوم شد.^۳

وجود یک وظیفه مبتنی بر فرض (اماوه). برای نمونه، فردی که به اتفاق همخانه‌اش پس از پذیرفتن نگهداری از خواهر بیمار خود در مراقبت از وی کوتاهی کرده و سبب مرگش شده بودند، به قتل ناعمدی محکوم شدند.^۴

همچنان که مقرّرهای پنج گانه نشان می‌دهند، آنچه فعل ناشی از ترک فعل یا ارتکاب از گذر ترک فعل^۵ خوانده شده است، بیش از آنکه گونهٔ مستقلی از رفتار سازنده رکن مادی جرم باشد، شکلی از ترک فعل است. بنابراین، در حقوق ایران، که مقرّرهای ویژه‌ای افزون بر فعل و ترک فعل برای قاعده‌های ناظر بر ماهیت رفتار پیش‌بینی نشده‌اند، این گونه رفتارها را تا هنگامی که در قانون به مثابه ترک فعل جرم‌انگاری نشده باشند، کیفرشدنی نمی‌توان دانست.

سرانجام، دربارهٔ قاعده‌ای که بر رفتار سازنده جرم‌های حالتی ناظر است، در حقوق ایران که ماهیت رفتار تنها از گذر تعریف قانونی جرم به رسمیت شناخته می‌شود، تلاش برای شناسایی حالت به مثابه گونهٔ مستقلی از رفتار اثری هنجاری ندارد؛ ولی در حقوق انگلیس که حالت یکی از گونه‌های سه‌گانه ماهیت رفتار مجرمانه است، سه مقرّره را می‌توان برای آن شناسایی کرد: نخست، حالت به مثابه داشتن شیء یا چیزی که منع شده است؛ مانند داشتن عکس‌های هرزه‌نگاری یا مادهٔ مخدّر یا سلاح. دوم، حالت به منزلهٔ قرار گرفتن منع شده در یک وضعیت یا موقعیت مکانی؛ مانند مستی در مکان‌های همگانی یا حضور داشتن ناقلونی در خاک یک کشور. و سوم، حالت به مثابهٔ شرایطی که مربوط به کاری یا کسی مثل بزه‌دیده می‌شود؛ مانند رانندگی همراه با مستی یا نزدیکی جنسی با یک دختر زیر سن قانونی.^۶

در کتاب‌های حقوق جنایی انگلستان جرم‌های حالتی با جرم‌های مستلزم مسؤولیت

1. gross negligence manslaughter

2. مستند به پرونده (R v Pittwood, 1902). نک: ۱۱ op.cit.

3. مستند به پرونده (R.v Miller, 1983). نک: Ibid

4. مستند به پرونده (Stone and Dobinson, 1977). نک: Ibid

5. Commission by omission

6. Wilson, op.cit, 21.

مطلق^۱ هم‌پوشاننده دانسته شده‌اند،^۲ با این استدلال که صرف یک رفتار در حالت‌هایی که گفته شد، بی‌نیاز از ضرورت اثبات تقصیر یا رکن روانی برای نحق آنها کافی است و به مسؤولیت مطلق متهم می‌انجامد. آمیختن حالت با مسؤولیت مطلق بعضی از حقوقدانان انگلیسی را واداشته تا مقرر دیگری را به این‌گونه رفتارها بیفزایند. به باور کلارکسون، مسؤولیت جنایی در چنین مورد‌هایی را وقتی می‌توان توجیه کرد که حالت یا وضعیت منع شده پیامد تقصیر متهم باشد.^۳ بنابراین، اگر تحمیل کیفر بر کسی که به یک جرم حالتی متهم شده، تنها با انتساب آن حالت به تقصیر او توجیه‌پذیر است، تحمیل مسؤولیت مطلق بر متهم بدون احراز سرزنش‌پذیری او به سادگی توجیه‌شدنی نخواهد بود.

قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار

در حقوق جنایی ایران که از جمله از سامانه اروپایی - فرانسوی الگوبرداری شده است، هنجارهای مستقلی را به منزله قاعده‌های ناظر بر شرایط رفتار نمی‌توان شناسایی کرد، زیرا این شرایط - اعم از سرفصل‌های پیکره حقوق جنایی اختصاصی شمرده می‌شوند؛ ولی - به طور کلی از سرفصل‌های پیکره حقوق جنایی اختصاصی شمرده می‌شوند؛ ولی در حقوق انگلیس این شرایط از گذر تعریف جرم یا به مثابه یکی از سه جزء رفتار در ساختار رکن مادی جرم تبیین‌پذیرند.^۴ از این میان، شرایط پیرامونی^۵ جزء «در صورت لزومی»^۶ رفتار به شمار می‌روند که برای ناقانوی بودن آن ضروری‌اند.^۷ اگرچه این شرایط را می‌توان در مقرره‌های مشخصی شامل وسیله ارتکاب جرم، سمت مرتكب و دیگر شرایط دسته‌بندی کرد، مصداق‌های آن را - چه در ایران و چه در انگلستان - باید در هر جرم به طور جداگانه یافت.

قاعده‌های ناظر بر نتیجه رفتار

نخستین دسته از این قاعده‌ها که به جرم‌های مطلق (رفتاری) و مقید (نتیجه‌ای) مربوط‌اند، در حقوق ایران از اساس از حقوق اروپایی-فرانسوی اقتباس شده‌اند و جز

1. offences of strict liability

2. Criminal Law, op.cit, 16.

۳. کلارکسون، پیشین، ۶۷ و ۷۰.

4. Criminal Law, op.cit. 2-3.

5. Surrounding circumstances.

6. If any are required

7. Wilson, op.cit,19.

تعريف همراه با مثال‌هایی مقرّره هنجاری خاصی در برندارند؛ ولی در حقوق انگلیس این دو گونه پیش‌درآمدی به قاعده مهم ناظر بر نتیجهٔ رفتار – یعنی قاعده سببیت^۱ یا رابطهٔ علیت^۲ – به شمار می‌روند. در این سامانه موضوع‌های سببیت در پرونده‌های قتل بسیار کاربرد دارند، ولی به طور کلی، در هر جرم مقید (نتیجه‌ای) تحقیق‌پذیرند.^۳ برخلاف انگلیس، در حقوق ایران هنجارهای ناظر بر رابطهٔ علیت از گذر نوشتگان فقهی و اروپایی‌غربی به کار گرفته شده‌اند. بدین‌سان، مقرّره‌های این قاعده را در دو محور می‌توان بازنخست:

نخست، مقرّره‌های فقهی که سه صورت اصلی آنها – که به اجتماع سبب و مباشر موسوم‌اند – عبارت‌اند:

۱. سبب قوی‌تر از مباشر که به موجب آن، مسؤولیت جنایی متوجه سبب است؛
۲. مباشر قوی‌تر از سبب که براساس آن، مسؤولیت با مباشر است؛ و
۳. سبب و مباشر یکسان که به موجب آن، باز مباشر مسؤول است.^۴ قانون مجازات اسلامی ۱۳۹۲ بعضی از این مقرّره‌ها را در فصل «موجبات ضمان» از کتاب دیات آورده است، هر چند آنها را در جرم‌های قصاصی نیز پذیرفته است. به موجب ماده ۴۹۲: «جنایت در صورتی موجب قصاص یا دیه است که نتیجهٔ حاصله مستند به رفتار مرتكب باشد اعم از آنکه به نحو مباشرت یا به تسبیب یا به اجتماع آنها انجام شود».

دوم، مقرّره‌های اروپایی – فرانسوی که بیشتر به منزلهٔ چهار نظریه مشهور ترجمه شده‌اند:

۱. خطأ به منزلة شرط واجب (ضروري) نتیجه؛
۲. خطأ به مثابة شرط متصل به نتیجه؛
۳. خطأ به منزلة شرط پویای نتیجه؛ و
۴. خطأ به مثابة شرط کافی (مناسب) نتیجه.^۵

این دوگانگی موجب شده که در حقوق ایران نتوان سازمان منظم و یکپارچه‌ای از مقرّره‌های قاعده سببیت یا رابطهٔ علیت را شناسایی کرد. به باور برخی از حقوقدانان، سکوت

1. Causation

2. Causal link

3. Criminal Law, *op.cit.* 5.

4. علیرضا فیض، تطبیق در حقوق جزای عمومی اسلام (تهران: امیرکبیر)، ۱۳۷۹، ۲۶۸.

5. برای دیدن ترجمه‌های مختلف از این نظریه‌ها، نک: رضا نورپناه، زمینه حقوق جزای عمومی (تهران: کتابخانه گنج دانش و نشر دادگفرين)، ۱۳۹۰، ۱۶۷-۱۷۰. محمدعلی اردبیلی، حقوق جزای عمومی، جلد نخست (تهران: نشر میزان)، ۱۳۷۹، ۲۵۴-۲۵۶. البته، در بعضی از کتاب‌ها یک دسته‌بنده پنج گانه نیز به چشم می‌خورد: ۱. علت اویله؛ ۲. تفکیک علت‌ها و تعیین شروط حقوقی؛ ۳. شرط پویای نتیجه؛ ۴. علت مستقیم و بلاfacile جرم؛ ۵. علیت تام یا شرط اساسی (محسنی، ج دوم، پیشین، ۱۴۳-۱۵۲).

قانونگذار - و حتی حقوقدانان - درباره تبیین و تحلیل این مقرّرهای راه را برای ایجاد یک رویّه قضایی خردورزانه و همراه با حُسن قریحه دادرسان هموار می‌کند.^۱ با وجود این، با توصیف‌هایی چون «تردید و تزلزل در دیوان کشور ایران»^۲ و «رویّه دیوان کشور ایران کاملاً صریح نیست»^۳، که از سوی حقوقدانان ایرانی به کار رفته است، رویّه قضایی ما در ساختن چنین راه همواری چندان کامیاب به نظر نمی‌رسد.

بر عکس، در حقوق انگلستان الگوی مستقلی از قاعدة سببیّت و مقرّرهای آن به چشم می‌خورند. این الگو، در وهله نخست بر یک فرایند دو مرحله‌ای مبتنی است: سببیّت واقعی (موضوعی)^۴ و سببیّت حقوقی (قانونی / حکمی)^۵ سببیّت واقعی (موضوعی) از پاسخ به این پرسش به دست می‌آید که آیا رفتار متهم سبب واقعی پیامد معین جرم (برای نمونه، مرگ در قتل) بوده است یا نه؟ پاسخ به این پرسش با طرح پرسش دیگری داده می‌شود که به معیار «به جز»^۶ مشهور است؛ یعنی «به جز آنچه متهم انجام داده بود، آیا باز هم نتیجه رُخ می‌داد؟». اگر پاسخ خیر باشد - یعنی نتیجه رُخ نمی‌داد - رابطه علیّت محقق است، زیرا درواقع، رفتار متهم پیامد معین را به همراه داشته. ولی، در غیر این صورت - یعنی اگر پاسخ آری باشد - نتیجه به رفتار متهم منتسپ نخواهد بود، چون عامل دیگری زنجیره سببیّت را گستته است. مشهورترین مثال این مقرّره، پرونده آر. علیه وایت (۱۹۱۰)^۷ به این شرح است: متهم در نوشیدنی مادرش سیانور ریخت، ولی شواهد پزشکی نشان داد که پیش از آنکه سم بتواند اثر کند، بزه‌دیده به علت مستقل نارسایی قلبی درگذشته است. در نتیجه، پاسخ به این پرسش که به جز رفتار متهم (ریختن سم در نوشیدنی) آیا باز هم بزه‌دیده درمی‌گذشت، مثبت بود؛ یعنی آن زن به هر حال می‌مرد.^۸

با وجود این، سببیّت واقعی (موضوعی) شرط لازم قاعده است. شرط کافی عبارت است از احراز سببیّت حقوقی (حکمی) که خود مبتنی بر چند معیار (مقرّره) است (نمودار ۳).^۹ همچنان

۱. علی‌آبادی، پیشین، ۱۵.

۲. محسنی، جلد دوم، پیشین، ۱۵۳. بر پایه تحلیل نویسنده این کتاب، شوربختانه، دیوان عالی ایران از نظریه‌ای ثابت و منطقی پیروی نکرده است. «... گاه بدون هیچ‌گونه دلیلی از نظریه سایق خود عدول نموده و روش دیگری ... در پیش گرفته است.»

۳. نوریها، پیشین، ۱۷۱. بر پایه تحلیل نویسنده این کتاب، رویّه دیوان کشور بیشتر با تأثیر از نظریه‌های مختلف علیّت در کنشورهای غربی صادر شده است. «در جمع، به اعتقاد دیوان کشور شخص مسؤول آثار مستقیم یا غیرمستقیم عمل خویش است.»

4. Causation in fact (factual causation)

5. Causation in law (legal causation)

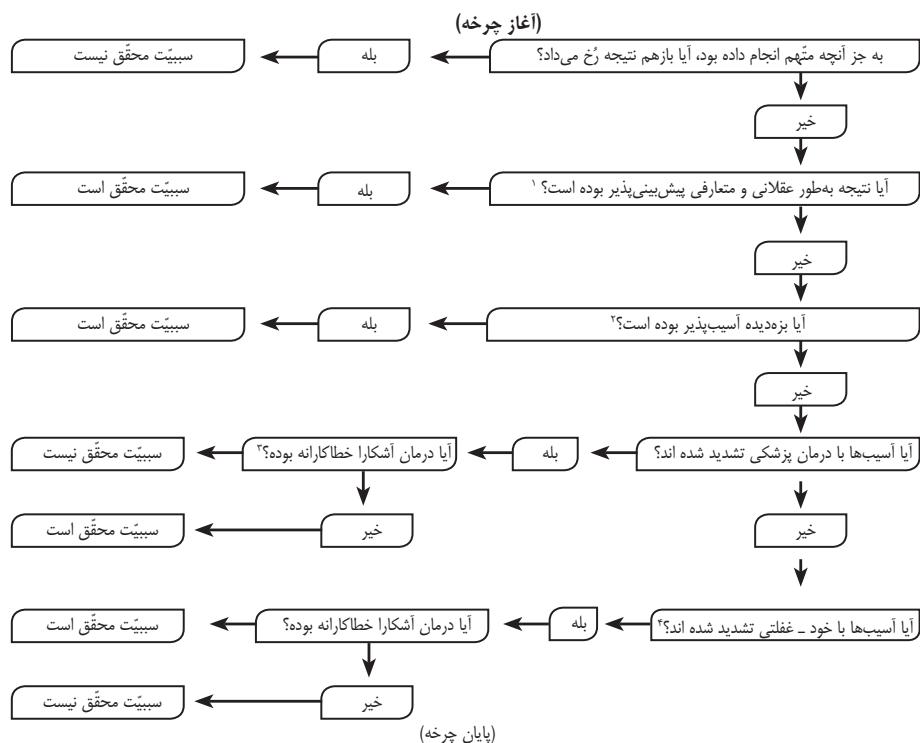
6. But for test/ but for principle

7. R. v White (1910)

8. Criminal Law; *op.cit*, 6.

9. Ibid; 10

که این نمودار نشان می‌دهد، احراز سببیت واقعی نقطه آغاز چرخه رابطه علیت است، ولی احراز سببیت در هر مرحله از این چرخه به پاسخ هر مسأله بستگی دارد.



نمودار ۳. چرخه قاعده سببیت (رابطه علیت) و مقرره‌های آن

۱. این مقرره که به «قاعده جمجمه شکننده» [thin-skull rule] (در امریکا، به «قاعده جمجمه پوست‌تخم‌مرغی» [eggshell skull rule]) مشهور است، در پرونده آر. علیه بالاو (۱۹۷۵) اتخاذ شد: در این پرونده متهمن به یک عضو

فرقه شاهدان پیوه چاقو زد و بزه‌دیده پس از بسترسی شدن در بیمارستان از دریافت خون که می‌توانست جانش را نجات دهد، به دلیل باورهای مذهبی اش، خودداری کرد. دادگاه با این استدلال که متهمن باید قربانی خود را همان‌گونه که بود، می‌بزدیرفت، وی را محکوم کرد. بر این اساس، متهمن در چنین مورد هایی نه تنها باید تمامیت بدینی (جسمی) بزه‌دیده؛ بلکه حتی تمامیت معنوی او را در نظر بگیرند: *Criminal Law*, op.cit, 7-8.

۲. این مقرره که به «درمان پزشکی همراه با خطای آشکار» [palpably wrong medical treatment] معروف است، در پرونده آر. علیه جردن (۱۹۵۶) اتخاذ شد: در این پرونده بزه‌دیده در پی جراحت ناشی از ضربه‌های چاقو در بیمارستان بستری شد و در اثر تکرار درمان با نوعی آنتی‌بیوتیک درگذشت. دادگاه تجدیدنظر این درمان را درست ندانست و محکومیت را نقض کرد: *Molan, Mike, and et.al.; op.cit*, 39.

۳. این مقرره که به «خودغفلتی» (غفلت از خود) [self-neglect] مشهور است و با معیار دیگری از سببیت حقوقی (حکمی) به نام «سبب اثرگذار و اساسی» [operative and substantive/significant cause] نیز پیوند می‌خورد، در پرونده آر. علیه دیر (۱۹۹۶) اتخاذ شد: در این پرونده متهمن پس از آنکه شنید مردی با دختر دوازده ساله او رابطه جنسی داشته است، وی را با چندین ضربه چاقو زخمی کرد. بزه‌دیده نگذاشت کسی با آمبولانس تماس بگیرد و دو روز بعد درگذشت. در جریان تحقیقات یک یادداشت خودکشی نیز از بزه‌دیده به دست آمد و متهمن نیز مدعی شد که بزه‌دیده با کوتاهی و غفلت سبب مرگ خود شده است. دادگاه ادعای متهمن را نبزدیرفت و محکومیتش را تأیید کرد: *Criminal Law*; op.cit., 8.

نتیجه‌گیری

«اصل رفتار» هنجار بازتاب یافته «کلان اصل گزینش آزادانه» در پرتو نظریه حقوق جنایی است. در حقوق ایران که مفهوم‌های حقوق جنایی آن به طور عمده از سامانه اروپایی - فرانسوی الگوبرداری شده‌اند، مفهوم‌های مرتبط با رفتار یکی از سه رکن سازنده جرم (رکن مادی) به شمار آمدند. رفتار در این سامانه به منزله نمود بیرونی اراده تعریف می‌شود که در نگاه حقوق‌دانان سنتی نمایانگر پیوند رکن مادی با رکن روانی جرم (تعصیر) در تعریف قانونی جرم (رکن قانونی) است. در سامانه کامن‌لایی (از جمله، انگلستان) رکن‌های سازنده جرم به دو مفهوم محدود می‌شوند و تعریف قانونی - کامن‌لایی جرم به مثابه رکنی مستقل اعتبار ندارد. با وجود این، تعریف جرم یکی از اصل‌های کلی حقوق جنایی کامن‌لایی (از جمله، انگلستان) شناخته می‌شود که به صورت‌بندی رکن‌های دوگانه جرم (رکن‌های مادی و روانی) می‌انجامد. بنابراین، برخلاف آنچه برخی از حقوق‌دانان پنداشتند،^۱ گنجاندن این دو رکن در تعریف جرم (از جمله در تعریف قانونی) با صورت‌بندی هر یک به مثابه نمودهای هنجار جنایی منافاتی ندارد، زیرا همچنان که مدل سلسله مراتبی مقاله نیز نشان داد، این نمودهای هنجاری رابطه معنادار مفهوم‌های درونمایه‌ای حقوق جنایی را تبیین می‌کنند و همگی از یک پیکره و برای کاربرد پذیر ساختن هنجار جنایی ساخته می‌شوند. از این میان، کارکرد اصل رفتار و قاعده‌های آن کاربرد پذیر کردن نمود بیرونی گزینش آزادانه است که در ساخت جرم ضروری است. سرانجام، از نظر سامانه‌های حقوق تطبیقی نیز تفاوت‌های سامانه‌ها هر چه باشد، خدشهای به کاربرد پذیری هنجارهای ناظر بر رفتار سازنده رکن مادی جرم وارد نمی‌کند، زیرا این هنجارها از هر جنس فعلی و ترک فعلی و حالتی که باشند، ماهیت رفتار در هر سامانه را بازتاب می‌دهند که با هنجارهای ناظر بر شرایط به هم می‌پیوندند و بر حسب سیاست جنایی حاکم بر هر سامانه، رفتارها را به اعتبار ضرورت اثبات نتیجه یا پیامدهای آنها به منزله جرم تعریف می‌کنند.

۱. در کتاب زیر با وجود اذعان بر شناسایی «عنصر قانونی» به منزله یکی از سه رکن جرم، بر عدم پذیرش آن «به عنوان یک عنصر مجرزا» تصریح شده است! (حسین میرمحمد صادقی، حقوق کیفری اختصاصی؛ جرائم علیه اموال و مالکیت (تهران: نشر میزان، ۱۳۷۸)، ۵۲).

منابع فارسی

۱. اردبیلی، محمدعلی. حقوق جزای عمومی. جلد نخست. تهران: نشر میزان، ۱۳۷۹.
۲. استفانی، گاستون و دیگران. حقوق جزای عمومی. جلد اول، جرم و مجرم. ترجمه حسن دادبان، تهران: انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۳۷۳.
۳. باهری، محمد و میرزا علی‌اکبرخان داور. نگرشی بر حقوق جزای عمومی. تهران: مجمع علمی - فرهنگی مجد، ۱۳۸۰.
۴. بیکس، برایان. فرهنگ نظریه حقوقی. ترجمه محمد راسخ. تهران: نشر نی، ۱۳۸۹.
۵. رایجیان اصلی، مهرداد. «مطالعه تطبیقی اصل قانونمندی و قاعده‌های آن در ایران و انگلستان». مجله حقوقی تطبیقی ۲، دانشگاه تهران، ۱۳۹۰.
۶. علی‌آبادی، عبدالحسین. حقوق جنائی. جلد اول. تهران: چاپخانه بانک ملی ایران، چاپ پنجم، ۱۳۵۳.
۷. فلچر، جرج پی. مفاهیم بنیادین حقوق کیفری. ترجمه سیدمهدی سیدزاده ثانی. مشهد: دانشگاه علوم اسلامی رضوی، ۱۳۸۴.
۸. فیض، علیرضا. تطبیق در حقوق جزای عمومی اسلام. تهران: امیرکبیر، چاپ سوم، ۱۳۷۹.
۹. کلارکسون، کریستوفر. تحلیل مبانی حقوق جزای عمومی. ترجمه و توضیح: حسین میرمحمدصادقی، تهران: جنگل جاودانه، ۱۳۹۰.
۱۰. گارو، رنه. مطالعات نظری و عملی در حقوق جزا. ترجمه سیدضیاءالدین نقابت، بی‌تا، بی‌جا.
۱۱. گلدوزیان، ایرج. حقوق جزای عمومی ایران. جلد اول. تهران: انتشارات دانشگاه تهران، چاپ دوازدهم، ۱۳۹۰.
۱۲. محسنی، مرتضی. دوره حقوق جزای عمومی. جلد اول. کلیات حقوق جزا تهران: کتابخانه گنج دانش، چاپ دوم، ۱۳۸۲.
۱۳. محسنی، مرتضی. دوره حقوق جزای عمومی. جلد دوم، پدیده جنایی. تهران: کتابخانه گنج دانش، چاپ دوم، ۱۳۸۲.
۱۴. میرمحمدصادقی، حسین. حقوق کیفری اختصاصی: جرایم علیه اشخاص. تهران: نشر میزان، ۱۳۸۶.
۱۵. میرمحمدصادقی، حسین. حقوق کیفری اختصاصی: جرایم علیه اموال و مالکیت. تهران: نشر میزان و نشر دادگستر، چاپ ششم، ۱۳۷۸.
۱۶. هارت، هربرت. مفهوم قانون. ترجمه محمد راسخ. تهران: نشر نی، چاپ اول، ۱۳۹۰.
۱۷. نوریها، رضا. زمینه حقوق جزای عمومی. تهران: کتابخانه گنج دانش و نشر دادآفرین، چاپ سی‌ویکم، ۱۳۹۰.

منابع انگلیسی

1. *American Heritage Dictionary*; USA: Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company, Fifth Edition, 2011, at: www.thefreedictionary.com/conduct.
2. Avila, Humberto; *Theory of Legal Principle*, Netherlands: Springer, First

Published, 2007.

3. *Criminal Law; Cavendish Lawcards Series*, Fourth Edition, UK, 2004.
4. Fletcher, George P; *Basic Concepts of Criminal Law*, UK: Oxford University Press, First Published, 1998.
5. Hallevy, Gabriel; *A Modern Treatise on the Principle of Legality in Criminal Law*, London and New York: Springer, First Published, 2010.
6. Molan, Michael; *Sourcebook of Criminal Law*, UK: Cavendish Publishing Limited, Second Edition, 2001.
7. Molan, Mike; et.al; *Modern Criminal Law*, UK: Cavendish Publishing Limited, Fifth Edition, 2003.
8. Wilson, William; *Criminal Law, UK: University of London International Programmes Publications Office*, First Published, 2013.

The Principle of Conduct and Its Rules in Criminal Law: with a Comparative Approach to Iran and England law

Mehrdad Rayejian Asli

(Assistant Professor of Tarbiat Modares University)

Abstract:

The principle of conduct, as a basic principle, is as the actus reus in a model which can be called criminal law theory. The theory explains the relations among manifestations of criminal norm based upon a hierarchical model in which the conduct as objective aspect of free choice is analyzed into several rules from which each one derive specific provisions. These render the norms constituting criminal conduct become applicable in any criminal cases. The rules derived from the principle of conduct are divided into three groups: rules of the nature of conduct, rules of requirements and circumstances of conduct, and rules of consequence of conduct. All of the rules reflect similarities and differences within comparative criminal law systems. The cases concerned in this article are Iranian and English legal systems. The article concludes that although the classical concept actus reus can be formulated as the principle of conduct in both legal systems but the rules and specific provisions derived from reflect significant differences between the Iran and England law: Whereas these rules and provisions have mainly been incorporated into within Iranian law from other legal systems (esp. European-French ones), there is an organized system of the norms constituting conduct within England law.

Keywords:

Criminal law, Criminal norm, Principle of conduct, rules and provisions of conduct principle

Journal of CRIMINAL LAW AND CRIMINOLOGY

VOL. II, No. 3

2014-1

- **The Principle of Conduct and Its Rules in Criminal Law: with a Comparative Approach to Iran and England law**
Mehrdad Rayejian Asli
- **Iran criminal law mechanisms in enforcement of litigation right for victimized child**
Amirhamzeh Zeinali
- **The Elements of Sin Aiding**
Ghassem Mohammadi - Ehsan Abbaszadeh
- **Similarities and Differences between Interpretation in Substantive and Procedural Law**
Ali Shojaei
- **Assessment of Criminal Sanctions against Legal Persons**
Mohsen Sharifi - Mohammad Jafar Habibzadeh - Mohammad Farajiba
- **Political Crime and Had-Tazir Demarcation**
Rahim Nobahar



S. D. I. L.

The S.D. Institute of Law
Research & Study